

**Guest Labourers: Welfare & Security  
Measures to be taken by the Local Self Government**

**KERELA INSTITUTE OF LOCAL ADMINISTRATION**

- Rampawn atanga hnathawka rawn awm te hi ram in hma a sawn na atan a mi pawimawh tak ani
- An hamthatna tur an himna hi a ram neitute mawhphurhna ani.
- He Covid-19 natna avanga buaina leh harsatna an tawh loh nan te, he natna hri do dan leh inven dan tur zirtirna pek te hi kan tih tur pawimawh tak ani.

- Heng ramdang mi, hnathawka rawn awm te lo buaipui a leh chhawmdawn tur hian Sawrkarin District Collector tin te a ruat a ni.
- Local Self Government ten heng ram dang mi, hnathawk a rawn kal te awm lailawkna tur hi District thuneituten kaihhruaina angin an lo buatsaih sak tur ani.

# LSGs mawhphurna te:

- Ramdang mi, hnawthawka rawn awm te chanchin kimchang an lakhawm tur a ni a, eng Contractor nge? A huhoin an chengho nge? Mahni a cheng tih te?
- An dinhmun te en a, mamawh an neih te pe in an awmna hmun an tlawh thin tur ani.
- Hnawthawkte chennaah chuan an nitin khawsakna mamawh tur ang chi a awm kim vek em tih an chian tur ani.
- An hnathawhna hmunah chuan an hnathawh na atana an mamawh bungrua a awm kim vek em tih an chian tur ani.

## Mikhual hnathawkte nihna lakkhawm dan tur:

- Mahn veng/khua chhungah ram dang atanga hnathawka rawn awm engzat nge?
- Constructors hnuaiah engzat nge awm?
- Engzat nge mahni a khawsa?
- Engzat nge a huho a cheng?
- Khawi State atanga lokal nge an nih?
- Eng tawng nge an hman a, eng tawng nge an thiam?
- Heng nihna kimchang te hi District thuneitute leh District Labour Officer hnenah pek khawm tur ani.

# Ramdang mi, Hnathawka awm te chenna tur buaipui lai a ngaih pawimawh tur thil te:

- Awlsam zawka an chenna tur siamsak an nih theihnan pawl tlem te te in an then hrang tur ani.
- An duhdan ngai chung a tawng khat hmang zawng emaw, an hnathawh in ang emaw a awm khawm tir tur.
- Hnahthawh avanga chhungkua khawsa ang chi an awm chuan, chhungkhua a an awm theih dan tur ngaihtuahsak hram tur ani.

# Ramdang mi, Hnathawka awm te chenna tur buaipui lai a ngaih pawimawh tur thil te:

## An chen lailawkna hmun chungchang:

- Covid Protocol duhdan angin hmun hma fai leh thianghlim, tawt lutuk lo a ni tur ani.
- Electric eng leh tui thianghlim a awm ngei tur ani.
- Inthiarna hmun an nei tur ani.
- Mobile Phone charge theihna tur electric plug a awm tur ani.

# Ramdang mi, Hnathawka awm te chenna tur buaipui lai a ngaih pawimawh tur thil te:

## Hriselna lam chungchang:

- Sahbawn leh Sanitizer te a awm tur ani
- Hmeichhe sanitary pads leh hnawmhne te paihna tur hmun ngaihtuahsak tur ani.
- Tawih thei leh tawih thei lo bawhlawh paihna tur hmun hrang an siamsak tur ani.
- Tui chhe paihna tur an siamsak tur ani.

## Ei leh in buatsaihna lam:

- Taksa tana tha eitur chaw, ni khatah vawi thum tal an hmu tur ani.



# Contract hnathawhna hmuna awm te tan:

- Local Self-government ten an chenna hmun an thlawh tur a ni a, Sawrkar thupek angin an chenna te siam a ni em tih te, thupek te an zawm ngei ngei tur a ni tih hrilhfiyah tur ani.
- An chenna te a him tawk lo leh a thianghlim tawk lova an hriat chuan, an chenna tur leh an awmna tur tha zawk hmundangah an ngaihtuah sak tur ani

# Engtiangin nge an chenna enkawl tur?

## A thuphungin:

- Awlsam zawka camp enkawl a nih theihna ramdang atanga hnathawk a awm zinga malayalam tawng hria telin khawtlang hruaituten Committee an din ang.
- Ram dang atanga hnathawk a awm te nen tha taka an thawhho theihnan Malayalam leh tawng dang thiam an thlang tur ani
- Local Self-government te tanpuina in, ei leh in leh mamawh dangte chu khawtlanga mi in phal te leh he committee te hian an ngaihtuah sak thin tur ani.

# Engtiangin nge an chenna enkawl tur?

## Ei leh in lam:

- Kerela mi te nen an ei leh in duh zawng a in ang lo a nih chuan, an chenna tur siamsakna hmunah khan an eitur te buatsaih sak mai tur ani.
- Atta, Dal, Purun, tel etc. te chu ngaih pawimawh sak hmasak tur a ni a, bungraw mamawh dnag te leh eirawngbawl na gas chu civil supplies, consumer fed, horti corp etc atangin an dil tur ani.
- An zing atangin eirawngbawl thiam an awm chuan, an chenna hmun a awm te ei leh in siam chu an thawk mai tur ani.

# Engtiangin nge an chenna enkawl tur?

## Sum hmandan tur:

- An chenna tur sakna te, an ei leh in man tur te leh mamawh dang te chu State Disaster Pesponse Fund (SDRF) “2245-05-101-94 FLOOD OTHER ITEMS” in a tum vek ang. Nikhata sawrkar sum an hman theih zat chu, puitling tan Rs 60/- leh Rs 45/- hu ang zel a ni ang.
- Heng an pawisa hmanna zawng zawngte hi felfai taka vawnthat tur a ni a, thil an leina lehkha/receipt te hmangin District thuneitute hnenah an bill leh thei ang.

# Engtiangin nge an chenna enkawl tur?

## Hriselna lam:

- Kar khatah vawikhat tal Health Worker in an chenna hmunah kal in, an hriselna te an endik sak thin tur ani.

## Hmalakna endik dan tur:

- Heng hmalakna zawng zawng te hi Health, Police, Labour & Revenue Department te nen tang kawpin vil reng tur ani.

# Engtiangin nge an chenna enkawl tur?

## Harsatna/Buaina thlen dan tur:

- Heng ramdang atanga hnathawk a rawn awm te hian an chen lailawkna hmun hma emaw, ei leh in thu hla ah emaw, thil dang dangah te harsatna emaw sawisel duh nei ten awlsam taka an sawichhuah ve theih na Local Self- government in helpline number an buatsaih tur ani.

# Engtiangin nge he hri laka an inven dan tur kan in hrih hriat ang?

- Mi tlawmngai te hmangin BREAK THE CHAIN campaign neih
- An tawng hman ngei a hri leng laka inven dan tur thuziak chu an chenna hmuna tarchhuah.
- Chenna hmun khata awmho tan whatsapp group siamsak in, chu group chu LSGs in an veng ang
- Sawrkarin video leh poster etc an tawng hman leh hriat ngei hmang a a saim chu whatsapp group ah chuan an tarlang thin tur ani.

- An hun tawn mek avangin mahni ram ni lo ah an awm si a, rilru nuam lo leh hlauthawng takin awm ve dawn a ni tih hriatpui tur.
- Sawrkar leh tlawmngai pawlten anmahniah rinna an nghah theihnan hmalak tur ani.
- Village Council emaw Local Council te chuan an chen lailawkna tur an ruatsakna hmunah mimal zalenna (human rights value) an ngai pawimawhin, hrileng darh zel tur ven dan an zirtir ngei tur ani.



“Kerela sawrkar chu ramdang mi hnathawka chengte tan an awm  
reng a, inlungrual takin he hripui (Corona) hi kan do tlang ani”